

20/2022  
WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY  
ZABYTKÓW W POZNANIU  
WIELKOPOLSKI  
WOJEWÓDZKI KONSERWATOR ZABYTKÓW  
61 - 834 Poznań, ul. Gołębia 2  
DELEGATURA W KALISZU  
62 - 800 Kalisz, ul. Tuwima 10

Sekretariat PWiK Sp. z o.o.  
w KALISZU  
Wpł. dn. 03.01.2022  
L. dz. 12 podpis

Ka.WA.5161.6030.2.2021

Za zwrotnym potwierdzeniem odbioru

Kalisz, dn. 30.12.2021 r.

## POZWOLENIE NR 337/2021/C na prowadzenie badań archeologicznych

Działając na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 3, art. 22 ust. 4, art. 36 ust. 1 pkt 5, art. 37e, oraz art. 89 pkt 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jednolity: Dz. U. z 2021 r. poz. 710), oraz na podstawie § 18 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 02.08.2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (t.j. Dz. U. 2021, poz. 81) oraz art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 735 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku **Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.** z dnia 01.12.2021 r., data wpływu do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Poznaniu: 01.12.2021 r.

**Wielkopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków**

### 1. udziela pozwolenia

Wnioskodawcy: **Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.**

- na prowadzenie badań archeologicznych w związku z realizacją inwestycji polegającej na budowie sieci wodociągowej w ul. Łódzkiej i Dyngusowej w m. Kalisz, dz. nr 537, 77, 112 obręb 0152 Winiary, gm. Kalisz, pow. Kalisz, woj. wielkopolskie, obszar AZP 66-39.

Wskazanie miejsca prowadzenia badań archeologicznych z określeniem współrzędnych geodezyjnych lub geograficznych z dokładnością do jednej setnej sekundy dla punktów załamania obszaru badań:

1. x-431821.22 y-439828.46
2. x-432128.93 y-439905.32

Pozwolenie ważne jest do: **30.12.2023 r.**

**Zakres i sposób prowadzenia badań** zgodnie z załączonym programem badań autorstwa **Jarosława Teske** załączonym do wniosku, a także w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną przestrzenną lokalizację wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć a w szczególności ich rozpoznanie, zadokumentowanie i interpretację, w obszarze wyznaczonym na załączniku mapowym będącym integralną częścią pozwolenia.

### 2. określa warunek polegający na:

- 1) obowiązku kierowania badaniami archeologicznymi albo samodzielnego wykonywania tych badań przez osobę posiadającą kwalifikacje, o których mowa w art. 37 e ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. 2021 poz. 710)

Za zgodność z oryginałem  
Przedsiębiorstwo

Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.  
w Kaliszu

Nazwisko .....  
Imię .....  
Data 01.03.2022 Podpis



2) przekazania Wielkopolskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań, a w toku badań na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby, o której mowa w pkt. 1):

- a) imienia, nazwiska i adresu osoby, o której mowa w pkt. 1,
- b) dokumentów potwierdzających spełnianie przez tę osobę wymagań, o których mowa w art. 37e cytowanej wyżej ustawy,
- c) oświadczenia osoby, o której mowa w pkt. 1, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania badaniami archeologicznymi albo samodzielnego wykonywania tych badań

3) zobowiązanie, o którym mowa w pkt. 2 uważa się za spełnione, w przypadku kierowania ww. badaniami albo samodzielnego ich wykonywania przez osobę posiadającą kwalifikacje, o których mowa w art. 37e ustawy, o ile do wniosku zostały załączone dokumenty potwierdzające spełnianie przez tę osobę ustawowych wymagań,

### 3. ponadto określa warunki polegające na obowiązku:

- niezwłocznego zawiadomienia wojewódzkiego konserwatora zabytków o wszelkich zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych
- niezwłocznego zawiadomienia wojewódzkiego konserwatora zabytków o przerwach we wskazanych w pozwoleniu badaniach archeologicznych, które mogą wpłynąć na zmianę programu tych badań
- **prowadzenia dokumentacji przebiegu badań archeologicznych oraz opracowania wyników tych badań w sposób umożliwiający, jednoznaczną identyfikację i dokładną przestrzenną lokalizację wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazania jej wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie 6 miesięcy od dnia zakończenia tych badań (wykonanej zgodnie z załącznikiem do Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. oraz Standardami prowadzenia badań archeologicznych, Warszawa 2019 – pismo Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego l.dz. DOZ-KiNK.070.14.2018.WJ z dnia 08.01.2020 r.), składającej się m.in. z następujących elementów:**

- 1) imienia, nazwiska i adresu osoby lub nazwy, siedziby i adresu jednostki organizacyjnej, która sporządziła dokumentację
- 2) karty zabytku archeologicznego (tj. karta KEZA) – 2 egz.
- 3) karty jednostek stratygraficznych
- 4) rejestru odkrytych zabytków
- 5) rejestru warstw
- 6) inwentarza:
  - a) zabytków wydzielonych,
  - b) zabytków masowych,
  - c) próbek,
  - d) dokumentacji rysunkowej,
  - e) dokumentacji fotograficznej;
- 7) dokumentacji graficznej;
- 8) dokumentacji fotograficznej;
- 9) sprawozdania z badań;
- 10) opracowania wyników badań;
- 11) mapy lokalizacji zabytku archeologicznego w skali 1:10 000 z zaznaczonym jego hipotetycznym zasięgiem, a w odniesieniu do polskich obszarów morskich, o których mowa w art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 21 marca 1991 r. o obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej i administracji morskiej, planu batymetrycznego;
- 12) graficznego przedstawienia rozplanowania odkrytych zabytków i warstw kulturowych z zaznaczoną siatką i oznaczeniem ich chronologii;
- 13) planu warstwiczowego zabytku z naniesioną siatką arową nawiązującą do szczegółowej sieci osnowy geodezyjnej i planem wykopów;

Za zgodność z oryginałem  
Przedsiębiorstwa  
Wodociągów i Kanalizacji  
w Kaliszu

Nazwisko .....  
Imię .....  
Data 01.03.2020 .....  
Podpis .....  
.....



14) bibliografii oraz informacji o miejscu przechowywania dokumentacji wcześniej przeprowadzonych badań, jeżeli badania takie zostały przeprowadzone.

- prowadzenia doraźnej konserwacji pozyskanych zabytków i przekazania ich wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie 3 lat od dnia zakończenia tych badań

**Zawiadomienia, o których mowa w pkt. 3 niniejszego pozwolenia przekazuje się pisemnie, za pomocą faksu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu art. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz.U. z 2020 r., poz. 344)**

### **Uzasadnienie**

Dnia 01.12.2021 r. do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Poznaniu wpłynął wniosek Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w sprawie udzielenia pozwolenia na prowadzenia badań archeologicznych w związku z realizacją inwestycji polegającej na **budowie sieci wodociągowej w ul. Łódzkiej i Dyngusowej w m. Kalisz, dz. nr 537, 77, 112 obręb 0152 Winiary, gm. Kalisz, pow. Kalisz, woj. wielkopolskie, obszar AZP 66-39.**

WWKZ w toku postępowania ustalił, iż ubiegający się o pozwolenie uzyskał zgodę właściciela nieruchomości na realizację inwestycji.

Przeprowadzenie badań archeologicznych na przedmiotowym obszarze jest uzasadnione ze względu na lokalizację inwestycji **na obszarze AZP 66-39, w zespole stanowisk archeologicznych „O” ujętym w Gminnej Ewidencji Zabytków Archeologicznych Gminy Miejskiej Kalisz.**

Badania archeologiczne są niezbędne dla ochrony dziedzictwa kulturowego.

### **POUCZENIA**

#### **Pouczenie, co do prawa odwołania**

1. Od niniejszej decyzji przysługuje stronie odwołanie, które należy wnieść w ciągu 14 dni od dnia doręczenia decyzji do Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu, za pośrednictwem Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Poznaniu – Wielkopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków (art. 127 §1-2 oraz art. 129 §1-2 Kodeksu postępowania administracyjnego, t.j. Dz. U. z 2021, poz. 735 ze zm.) – chyba, że przepisy prawa powszechnie obowiązującego stanowią inaczej.
2. Zgodnie z art. 127a. § 1 kpa w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna ( art. 127a § 2 kpa).

#### **Pozostałe pouczenia**

3. Kto prowadzi badania archeologiczne niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000zł. (art. 107d pkt 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 710).
4. Zgodnie z art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tj. Dz. U. 2021 poz. 710) Wojewódzki Konserwator Zabytków może wznowić postępowania w sprawie wydanego pozwolenia, o którym mowa w art. 36 ust. 1, a następnie zmienić je lub cofnąć, w drodze decyzji, jeżeli w trakcie wykonywania badań, prac, robót lub innych działań

Za zgodność z oryginałem  
Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.  
w Kaliszu

Nazwisko .....  
Imię .....  
Data ..... 01.03.2025 .....  
Data ..... 01.03.2025 .....  
Data ..... 01.03.2025 .....



określonych w pozwoleniu wystąpiły nowe fakty i okoliczności mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia zabytku.

5. Niniejsza decyzja nie zwalnia z konieczności posiadania wszystkich innych zezwoleń wymaganych prawem.
6. Zgodnie z art. 37e ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tj. Dz. U. 2021 poz. 710) badania może prowadzić osoba, która ukończyła studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, w zakresie archeologii i przez co najmniej 12 miesięcy brała udział w badaniach archeologicznych. Doświadczenie zawodowe może być nabyte poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.



Z up. Wielkopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków  
Beata Adamska  
Kierownik Działu  
Kalisz

Za zgodność z oryginałem  
Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.  
w Kaliszu

Nazwisko .....  
Imię .....  
Data 01.03.2021 .....  
.....

Wniesiono opłatę skarbową w kwocie 82 zł  
na Konto Urzędu Miasta Poznania  
nr pokwitowania: CEN2111250409295  
nr rach. bankowego 94 1020 4027 0000 1602 1262 0763  
Data wpłaty: 25.11.2021 r.

inspektor ochrony zabytków  
ds. zabytków archeologicznych  
Aleksandra Bacdorf

#### Załączniki:

1. Mapa topograficzna
2. Projekt zagospodarowania terenu

#### Otrzymuje:

1. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Nowy Świat 2A, 62-800 Kalisz
2. Prezydent Miasta Kalisza, Główny Rynek 20, 62-800 Kalisz
3. aa.

Sprawę prowadzi: Aleksandra Bacdorf, tel. 62 7576421 w 34

#### Informacja o prywatności

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wielkopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków. Dalsze informacje dotyczące ochrony Pani/Pana danych osobowych znajdują się na stronie WWW pod adresem: <http://poznan.wuoz.gov.pl/ochrona-danych-osobowych-0>





Ryc. 1. Lokalizacja miejsca badań archeologicznych (budowa sieci wodociągowej w ul. Dyngusowej w Kaliszu, dz. nr 537, 77, 112, obręb 152 Winiary) na mapie topograficznej godło 444.122 Kalisz w skali 1 : 10 000 wg. PUWG 1965.

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków  
w Poznaniu

Kierownik Delegatury w Kaliszu

Beata Maria Kuciak Załącznik do pozwolenia postawienia/pisma

Za zgodność z oryginałem

Przedsiębiorstwo

Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.  
w Kaliszu

Nazwisko .....

Imię .....

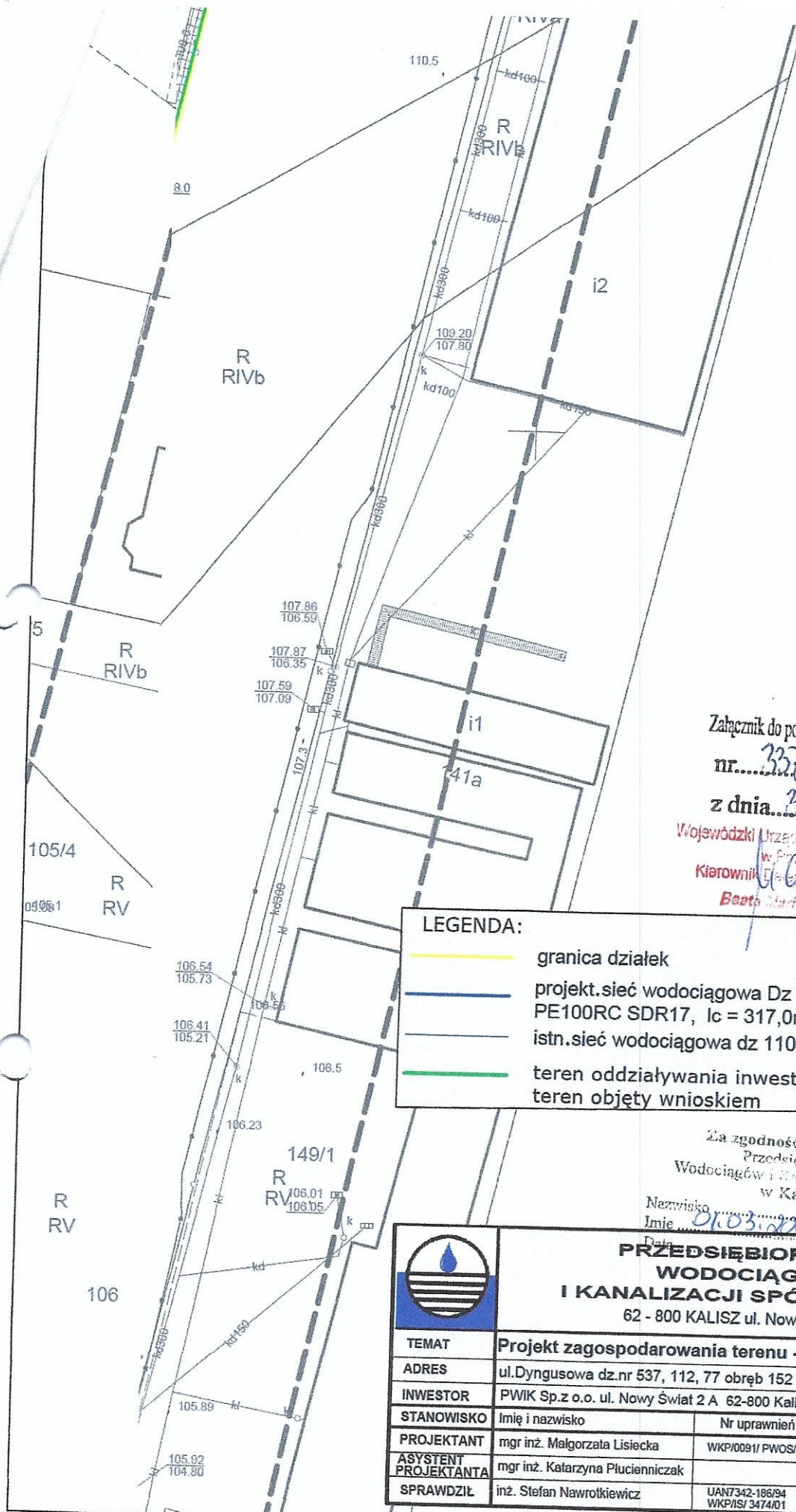
Data 01.03.22 Podpis .....

nr. 337/2021/C

z dnia 30.12.2021







Załącznik do pozwolenia na postawienie pisma  
nr. 33712021/C  
z dnia 30.12.2021


Wojewódzki Urząd Ochrony Zasiadkowi  
w Kaliszu  
Kierownik Urzędu w Kaliszu  
Beata Maria Katarzyna

#### LEGENDA:

- granica działek
- projekt.sieć wodociągowa Dz 125 x 7,4 mm PE100RC SDR17, lc = 317,0m
- - - istn.sieć wodociągowa dz 110 PVC
- teren oddziaływania inwestycji, teren objęty wnioskiem

Za zgodność z oryginałem  
Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o.  
w Kaliszu

Nazwisko  
Imię 01.03.2022

		<b>PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SPÓŁKA Z O.O.</b> 62 - 800 KALISZ ul. Nowy Świat 2 a	
TEMAT	Projekt zagospodarowania terenu - sieć wodociągowa		
ADRES	ul.Dyngusowa dz.nr 537, 112, 77 obręb 152 Winiary 62-800 Kalisz		
INWESTOR	PWIK Sp.z o.o. ul. Nowy Świat 2 A 62-800 Kalisz		
STANOWISKO	Imię i nazwisko	Nr uprawnień	Specjalność
PROJEKTANT	mgr inż. Małgorzata Lisiecka	WKP/0091/PWOS/05	Projektowanie w specjalności Instalacyjno-inżynierskiej
ASYSTENT PROJEKTANTA	mgr inż. Katarzyna Płucienniczak		
SPRAWDZIŁ	inż. Stefan Nawrotkiewicz	UAN7342-186/94 WKP/IS/ 3474/01	Projektowanie w specjalności Instalacyjno-inżynierskiej

SKALA  
1:500  
NR RYS.  
1  
DATA  
10. 2021 r.

Podpis

